

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Cseh támadás

A csehszlovák képviselőházban két rendben is olyan támadás hangzott el ellenünk, amelyeket már igazán nem lehet szó nélkül hagyni. Az egyik képviselő ugyan is a minap éles hangon szóvá tette azokat a rágalmozásokat, amelyek a külföldi bolsevista gócpontokból kerültek bele a világ köztudatába, azt állítva, hogy a nemrég letartóztatott kommunista agitátorokat Magyarországon kínzásokkal kényszerítik vallomástételre. A felszólaló cseh képviselő ezeket a szemészettől rágalmozásokat, amelyeket maguk Rákosi Mátyásék cáfoltak meg, jónak látta magáévá tenni s megtoldani elvtársi tiltakozásával.

Ez a beszéd elhangzott a cseh parlamentben s a Ház elnökségének eszébe sem jutott, hogy a felszólaló cseh képviselő gyalázkodó támadását, ha már nem is akadályozta meg, de legalább rendreutasításban részesítette volna. A cseh hivatalos kormánykörök nyugodtan végighallgatták a Magyarországra szórt rágalmozásokat, megfélekedzvének arról a nemzetközi jogszokásról, ami a multban kötelező volt minden kulturnemzetre, hogy az ilyen felszólalások során védelemben részesítsék a jogtalanul és igazságtalanul megtámadott nemzetet. Csehszlovákia precedenst állított arra, hogy a különböző nemzetek képviselői a nekik nem tetsző országokra kigyót-békát kiabálva megsértsék a nemzetek között fennálló udvariassági formákat.

Reméljük, hogy ezekben az átmeneti időkben keletkezett cseh precedens nem lesz ragadós betegség s a többi kulturnemzetek nem utánozzák, hanem ellenkezőleg, a legmélységesebben elítélik az ilyen illemsértő támadásokat.

Csehszlovákiában azonban ugylátszik még tetézik ezt a példátlan magatartást, mert az elhangzott hallatlan támadás után már a következő ülésnapon újabb támadással léptek fel, amelyet most már egyenesen személy ellen intéztek. Ez a személy, a mi nagy Apponyi Albertünk, aki a népszövegség őszi ülészakán megmeréselte tenni a csehek szerint azt a botor lépést, hogy az elnyomott kisebbségek ügyét a világ színe elé hozta. Ismeretes három javaslata érzékenyen érintette a kisanfantot, köztük elsősorban Csehországot, amely állam ellen nemcsak a leigázott magyarok és németek vannak eltelve mérhetetlen panaszokkal, de az ugynevezett testvér tőtnép is betolakodóknak tartja őket s szabadulni igyekszik

fojtogató cseh testvéri ölgetésétől. Erthető, hogy a cseheknek nem tetszik Apponyi Albert személye, aki védelmet követelt a kisebbségek számára, de a legnagyobb izléstelenség támadást intézni személye ellen.

Amiket Apponyi Albert Genfben nagy szenzációt keltő beszédében hangoztatott, azokat szépen elfeketi a cseh politika, azokkal vitába bocsájtkozni nem mer, mint a hogy Benes maga is kisompolygott a népszövegség hátsó ajtaján, nehogy vitába kelljen bocsájtkozni azokkal a kiabáló igazságokkal, amelyek a mi Apponyink ajkáról hangoztak el, de amelyeket orkán-

szerűen visszahangoznak a megszállott területek. A cseh parlamentben az egyik agrárius képviselő — az neve igazán nem fontos — azt merete állítani, hogy Csehszlovákiában a kisebbségek több jogot élveznek, mint akár Magyarországon, akár Németországban. Ez a leghallatlanabb állítás, ami mostanában elhangzott, mert Magyarország első volt, mely a kisebbségi lakosságot teljes állampolgári jogokkal ruházta fel. Tanuskodik erről az a hálálkodó és köszönő levél is, amelyet a németajku kisebbség intézett gróf Bethlen István miniszterelnökhöz, éppen a nemrég multban.

illetékes minisztériumnak azon kijelentett szándékával kapcsolatban, amely a t. főorvos nyugdíjazását az általa ellátott munkakör szempontjából feltétlenül szükségesnek jelezte s amely felfogásról módjában volt az érdekelt t. főorvosnak is meggyőződést szerezni.

Miután a t. főorvos nem árult el semmi hajlandóságot hivatala átadására, a főispán kényszerülve volt a hivatalbóli nyugdíjazás iránti intézkedéseket megtenni s így került ügye az állandó választmány elé, mely azt a javaslatot tette a nyugdíjügyben illetékes közgyűlésnek, hogy az mondja ki a hivatalbóli nyugdíjaztatást s félévre hagyja meg őt a természetben birt lakás három szobájának élvezetében.

A közgyűlésen dr. Mizsák József főjegyző referálván az állandó választmány javaslatát, elnöklő főispán indítványára a közgyűlés egyidejűleg tárgyalta a tárgysorozatot más pontján szereplő lakásügyet is.

A főjegyző referátuma után az érdekelt t. főorvos kért szót, amelyet a főispán nem adott meg. Ezt kifogásolják sokan s mint nagy méltánytalanságot tüntetik föl a vármegye kiérdemesült tisztviselőjével szemben. Holott a főispán jogszerint és indokoltan nem adta meg a szót, mert a törvény értelmében általános tanácskozási ügyrendi elv az, hogy érdekelt fél a saját ügye tárgyalásában részt nem vehet, tehát a határozat kimondása előtt elvileg nem engedhetette meg elnöklő főispán a felszólalást.

Helyes megvilágításban

Reflexiók a th. közgyűléssel kapcsolatban irt hirlapcikkhez

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottságának legutóbbi közgyűléséről a t. főorvos nyugdíjazásával kapcsolatban két fővárosi és két miskolci lapban hangzatos címek alatt olyan tudósítások láttak napvilágot, melyek a közgyűlésen történteket, a főorvos nyugdíjazása körül kifejlődött vitát és határozathozatalt teljesen ferde világításban tartják a nyilvánosság elé s annyira tendenciózusnak és egy műhelyből kikerültnek látszanak, hogy a közgyűlésről közlő tárgyilagossági tudósításunk után is vissza kell térnünk a közönség helyes, a tényeknek megfelelő tájékoztatása és tisztánlátása érdekében a szenzációssá felfújt eseményekre.

Már jóval a közgyűlés előtt, mikor annak még tárgysorozata sem volt ismeretes, észlelhető volt egy a vármegye székhelyén, mint a perifériákon bizonyos olyan irányu mozgolódás, mely a t. főorvos nyugdíjazását és azzal kapcsolatos lakáskérdését, most már megállapíthatóan nagyon is átlátszó célok érdekében a felsőbb utasítást követő s a törvények és rendeletek szellemében eljáró Széll József főispánnal szemben kiháználja Hire járt annak is, hogy több felszólalás készül a főispán intézkedésével szemben, neki tulajdonítva a t. főorvos nyugdíjaztatására vonatkozólag tett intézkedést, holott ez már egy évvel ezelőtt előre vetette árnyékát az

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(157)

V.

A proletárforradalom a járásokban.

Később — a vörösök elől történt menekülésüket megelőzőleg — a főiskola természetrajzi gyűjteményének egyes értékesebb darabjait elharácsolták s magukkal vitték. A csehek egyébként a megszállás alatt nem zaklatták a lakosságot s egyes rendőri intézkedéseken kívül a helyi hatóság működésébe nem avatkoztak be.

Junius 4-én estefelé foglalták vissza a vörösök Sárospatakot, rövid csetepaté után, amelynek Csüry Zoltán huszár főhadnagy és egy közhuszár áldozatai lettek.

A vörösök nyomában tért vissza a direktorium s hozzá látott a cseh megszállás által félbeszakított proletárdiktatura helyreállításához. Junius 12-én a direktorium durva erőszakoskodásokra vetemedett. E napon vetette ugyanis fogságba Hodossy Béla állami tanítóképezdei igazgatót, Harsányi Gyula ve-

zető kir járásbíró, dr. Kiss Sándor ügyvédet, Peti Antal gazda embert, Csontos József főgimnáziumi igazgatót, Cziráky Károly községi főjegyzőt, Lippe Béla szolgabíró. A letartóztatottak közül Hodossy, Cziráky és Lippe főszolgabíró Kassára hurcoltattak s a hadtest forradalmi törvényszéke elé állították, amely bíróság Hodossy Bélát 15 évi fegyházra ítélte, a másik két terheltet felmentette s szabaddá helyezte. A többi letartóztatottat még Sárospatakon, röviddel letartóztatásuk után, szabadon bocsájtották. Hodossy Béla ellen az volt a vád, hogy a Sárospatakot megszállott cseh sereg parancsnokával közölte azon egyének névsorát, akik a proletárdiktatura alatt magukat különösebben kompromitálták.

A második rezsím azonban már sokban engedett erőszakoskodásából. Hire ment Ujhely visszafoglalása után, hogy Szojka Gyula dandárparancsnok Csutát keményen fogta, betiltva bármiféle önkénykedést s hogy a direktorium által üldözöbe vett emberek oltalmára kelt. Junius havában a direktorium a főiskolával szemben

még hatalmaskodott. A nevezett hónap 16-án „a közművelődési tanács” megbízásából Nagy Lajos a főiskolának a tanácsköztársaság tulajdonába leendő átvételét követelte. A közigazgató kijelentette, hogy az átadást csak az egyházi hatóság engedélye alapján s pontos leltár mellett engedni fogatosítani. Junius 22-én érkezett meg dr. Révész Kálmán a tizáninenni egyházkerület püspökének a leltározás megkezdésére vonatkozó engedélye, amelynek alapján a természetrajzi gyűjtemény leltározott, illetőleg a leltár kiigazított, amit a cseh rablás tett szükségessé s a szertár kulcsait a tanácsköztársaság megbízottja magához vette. A főiskolai nyomda átvételét apró-cseprő akadályok odázták el, a levéltár anyagának egy részét, az 1851-ig terjedő okiratokat azonban elvitték s az országos levéltárba szállították, egy részét pedig a hg. Windischgrätz Lajos levéltárban helyezték el, ahol is Gruska Lajos sárospataki plébános, pápai kamarás gondjaira bízták.

(Folyt. köv.)

Egyes szám ára 1000 K.

A t. főorvos a határozat meghozatala és annak enunciaciója előtt akart felszólalni, azelőtt bucsuzni tehát, míg de faktó nem mondatott ki a nyugdíjazása. Mójában lett volna — s ebben semmi esetre sem akadályozta volna meg elnöklő főispán — azután elbucszni a törvényhatóságtól, mikor ennek közgyűlése nyugdíjazását már határozatilag kimondotta.

Nem egy bizottsági tag előtt feltűnt egyébként, hogy a t. főorvos állandóan jelen volt ügyének tárgyalásánál. Nem az erre vonatkozó jogát vonták kétségbe, de alkalmas volt jelenléte kedvezőtlen megítélésre, mert hasonló esetekben — kevésbé személyes élű viták alkalmával is — a legközelebről érdekelt fél ildomoságából és a befolyalás látszatának elkerülése végett is távol igyekszik magát tartani a fórumtól, hol személyét a tárgyalás középpontjába állították.

A lapok által közölt beállítását követve, nem haladhatunk el szó nélkül *Desseffy Géza* biz. tag felszólalása mellett sem, amelyet különben is annyira fűtött az indulat és a hév, hogy erősen ártottak ezek a gondolatok logikus menetének. A beszédet teljesen az érzésszerű momentumok hatották át s a végül is erős ellenvetéseket kiváltó abszurd és szokatlan indítványa mindenestire alkalmul szolgálhatott volna az elnöklő főispánnak arra, hogy félretelve lojális és lovasias gondolkodásából folyó minden kiméleteket, előadja azokat az okokat és legkevésbé sem hizelgő körülményeket, melyek a nyugdíjazást parancsolóan megkövetelték. Épen lovasias gondolkodásmódjánál fogva állt hendikepeltén a főispán az érzésszerű kisugárzásoktól fűtött beszédekkel szemben, holott csak tőle függött, hogy a lehető legkellemetlenebb tegye azt az akustust, melyet most olyan tendenciózan igyekeznek ellene kihasználni. (Mint jellemző tény említjük föl, hogy az első sorban felszólaló bizottsági tagot a közgyűlés után legelső utja egyik helyi lap szerkesztőségébe vezette, fulmináns beszédének közreadását kérve a szerkesztőségétől.)

Semmiképpen sem kívánta azonban a főispán azt megakadályozni, hogy a t. főorvos bucsuztatása megfelelő formák között menjen végbe s korántsem akarta ebben a törvényhatóság állásfoglalását akadályozni. A t. főorvosi állás kinevezés útján töltetik be. Az menti föl állásától, akitől kinevezését nyerte. Mójában állott volna azután annak, aki hivatalos teendőitől felmentí, kifejezést adni a felmentési iratban mindennek, amit 50 évi hivatalos szolgálat megérdemelt.

Tendenciózan állítják be a lapok a zempléni egységes párti képviselők szerepét is. Az öt képviselő közül csak kettő, Besseney Zénó és Forgách Miklós vettek részt a közgyűlésen, hol volt tehát módja az öt képviselőnek,

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

hogy a közgyűlésen egységesen állást foglaljanak a főispánnal szemben?

Holló Andor dr. felszólalását is vakmerő tendenciával és bizonyos sértő éllel állítja be a jól értesült tudósító, mindenestire úgy, ahogyan az céljainak megfelel. Holló biz. tag az ur és alkalmazott — cseléd közötti viszonyt a vármegye és alkalmazottja között állította be, azt fejezve ki, hogy az ur, a kenyéradó, a vármegye nem engedheti el 50 éven át hű szolgáját anélkül, hogy ennek 50 éves szolgálatát kellően ne méltányolná.

Viharokról, bizalmatlanságot kifejező szavazatokról mi igazán nem tudunk, valamint nem tudnak azok sem, akik mindvégig jelen lévén a közgyűlésen, tárgyilagosan, higgadtan és pártatlanul formálnak véleményt a dolgok felől.

Nagy és sok hühö ez semmiért és megnyugtathatunk mindenkit, különösen azokat, akik sok jó reményt fűznek a főispán vármegyei kormányzati működéséhez, hogy távolról sem ok ez az üres hóllyaggá felfújt incidens arra, hogy *Széll József* főispán a kormány s a közönség bizalmát elveszítse.

S erősen tévednek azok, akik azt szeretik hinni, hogy a főispánt Zemplénavármegye üdvére és közönségének jóvoltára irányuló to-

vábbi működésében a legkevésbé is befolyásolhatják az ilyen izléstelen, átlátszó és a valótlanág minden kritériumát magukban hordozó intrikák.

Reá kell mutatnunk végül az egyik miskolci lapban ugyancsak *Széll József* főispánnal és a *Löcherer t.* főorvos nyugdíjaztatásával kapcsolatban — „Bukott embernek tartják a zempléni főispánt” — kiabáló cím alatt közzétett cikk vaskos tévedéseire.

Széll József főispán annyira nem referált pénteken a belügyminiszternek, hogy több mint két hete nem is járt a fővárosban. Élénken illusztrálja ez az egyetlen tény azoknak a lapoknak a jól értesült-ségét, amelyek adataikat itteni forrásokból merítik.

Meg kell ismételünk továbbá a fent hivatkozott cikk állításával szemben, hogy dr. *Löcherer Lőrinc* nyugdíjazására igen fontos közérdekből az erre legilletékesebb minisztérium adta ki az utasítást. Valóban ideje volna tehát már fölhagyni az ilyen invektívákkal és nem erőszakolni annak az iratnak közzétételét, mely valóban hálátlanná tehetné a t. főorvost az ilyen — általa talán nem is óhajtott — támogatással szemben.

Nem riadnak vissza most már ezek a jól hizlalt kacsák a természetükben rejlő izléstelenségektől sem és mohón habzsolják az innen elébük tált csemegéket,

hatalmi túltengésnek és erőszakoskodásnak titulálva a törvényes és közérdekű hatáskörben való eljárást. Még kirívóbb az az izléstelenség, amely installációja alkalomával tulajdonit a főispánnak olyan magatartást, amelyet távolról sem tanusított.

Hangsúlyoznunk kell végül, hogy *Széll József* főispán még állásának elfoglalása előtt kijelentette volt *Bethlen István* gróf miniszterelnök előtt, hogy egy pillanattal sem kívánja állását tovább viselni mint erre a kormánynak és a kormányzatára bizott vármegye közönségének bizalma feljogosítja. Semmi esetre sem hajlandó azonban az elszigetelt sajtó olyan irányú ugratásaiból konzekvenciákat levonni, amely távolról sem hivatott és illetékes a zempléni közhangulat kifejezésére s azoknak a dolgoknak érdek nélküli és tárgyilagossá megítélésére, amelyek őt hivatalos működésében a közérdek szempontjából a jövőben is kell, hogy vezessék s kitiűzött céljainak és magasabb érdekű elhivatásának zsinórmértékül szolgáljanak.

Zárjuk azzal, hogy az ilyen tendenciájú, tudatos és rosszmájú zavarkeltésből csak a közügy és a közérdek kerülhet ki egyedül vesztesként és a határszéli vármegye, a Tokajhegyalja közönsége, melynek érdekében *Széll József* főispán a legilletékesebb helyen épen most eszközölte ki azt az akciót melynek első etappja az a tanácskozás, melyet a miniszterelnök két minisztériumával s a szakreferensekkel a borkérdésben a miniszterelnökségen folytatott.

H I R E K.

— A népiünnepély elmarad. A népkönyha javára e hó 4-én vasárnapra tervezett népiünnep különböző akadályok s így az időjárás bizonytalanságára tekintettel is, elmarad. A népiünnep remélt jövedelmének pótlására gyűjtést és karácsonyi vásárt fognak rendezni, hogy a nehéz anyagi viszonyokkal küzdő népkönyha fentartását biztosítsák.

— *Dr. Görgye István*, a választókerületi nemzetiünnepi képviselője, f. hó 4-én néhány napi tartózkodásra városunkba érkezik.

— *Mészáros Bálint pü. tanácsos bucsuja*. A sárospataki adóhivatal főnökévé kinevezett *Mészáros Bálint pü. tanácsos* csütörtökön este bucsuzott el kartársaitól. A Club-étteremben szerény keretek közt rendezett bucsuvasorán *Zboray Károly* min. tanácsos, pü. igazgató vezetésével megjelent az Igazgatóság egész fogalmazói kara.

— Vegye meg a patikában *Agaria* huskonzerva patkányirtószert.

Högyeim és Uram! Csak az udvarban

az olcsó maradékvásárban, Budapest, Király-u. 32. alatt még nem létezett olcsó árak mellett kaphatók.

Arak ezekben	
m. divat delén v. feh. erművászon , összesen	41
m. prima ingzefir vagy szintartó kanavász , összesen	49
méter bóreros angl. vagy 3 darab tartós törülköző , összesen	49
méter selyemfnyű klott , összesen	72
darab 2 méter hosszú, kftűnően fehérített lepedő , összesen	189
méter divat férfiöltöny szövet hozzávalóval együtt összesen	295
méter divat férfi vagy női kabátkeleme drb tartós kész paplanlepedő vagy 1 drb	298
finom klottpaplan , összesen	297
drb. 2 csodaszép ágyterítő és egy asztalterítő , összesen	372

Beosületes kiszolgálás a legjobb reklám!
Postai rendeléseket lelkiismeretesen teljesítünk!
Viszontelárusítók legolcsóbb bevásárlási forrása!

Kedvező fizetési feltételek mellett

legjutányosabb árban készítik Gróf Somogyi Iona 5. szám (Papsor) alatti üzletben mindennemű **szücs munkákat**

kabátok átalakítását s készítik egész szörme garnitúrákat s vállalok minden az üzlet körébe tartozó munkát.

A közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel **KOVÁCS JÓZSEF** szücsmester.

Meisels Miksa úri- és egyenruha szabó-üzlete

Sátora!jaujhely, Széchenyi-tér 8. (volt zálogház)

Megérkeztek a legujabb őszi és téli szövetek. — Állandóan raktáron a legkiválóbb minőségű gypju szövetek a legdivatosabb színekben és mintákban. — Sport- és alkalmi ruhákat legjutányosabban készít a legujabb divat szerint s minden a szakmába vágó munkákat. Külön részletüzet kedvező feltételek mellett

— **Katonazenekar** a városi mozgóban szombat és vasárnap minden ebédidőben „Ki a ghebtől” Henry Porten főszereplővel.

Vegyetek Rokkant Sorsjegyet!

Főnyeremények:
Egy hatüléses turautomobil
Egy négyüléses városi auto
Egy traktor

Egyéb nyeremények:

- 1 teljesen felszerelt motor-kerékpár
 - 1 kereszturos szongora
 - 1 160 drb.-ból álló 12 személyes ezüst evőkészlet
 - 1 hátszló
 - 1 teljes ebédő berendezése
 - 1 nemes szőrméből készült női bunda
 - 1 12 soros vetőgép
 - 1 férfi városi buada
 - 1 fejős tehén
 - 1 teljes konyhafelszerelés
 - 1 6 személyes ezüst evőkészlet
 - 1 rádiófelszerelés
 - 1 teljes hálószoba berendezés
 - 1 Mannlicher vadászkarabélyfegyver, 5 lövőt
 - 1 duplacsovű Sauer 16-os serétes fegyver
 - 1 12-es brownling serétes, 5 lövőtű fegyver
 - 1 ezüst táloa
 - 10 eke
 - 10 női selyemruhán való anyag
 - 10 férfi ruhára való anyag
 - 10 női szövetruhán való anyag
 - 50 pár női cipő mérik szerint
 - 50 pár férfi cipő mérik szerint
 - és még 1500 db különféle nyeremény
- Sorsjegy intézőség: VI. ker.,
Andrássy-ut 8.
Telefonok: 87-34, 114-47 és 114-48
Mindenütt kapható!
Támogassátok a rokkantakat!

Amputáltaknak megváltás

az A. A. MARKS-féle AMERIKAI **GUMMILÁBFEJES MŰLÁB**
A legtökéletesebbek! Törés kizárva Zajtalan puha és kényelmes járás, 10-15 évi tartósság mellett magyarországi egyedüli gyártója: **SZIKLA D.**

orvosi műszergyáros Budapest VIII., Rákóczi-ut 19. sz. (Uránia színház mellett) Telefon: József 121-15. Kérjen prospektust!

Jókai-sorsjáték

Húzása már 7-én, szerdán este 6 órakor a Petőfi házban.

Sorsjegyek az elárusítóknál még kaphatók.

Intézőség: Budapest, VI. Teréz-krt 27
Telefon: 169-56.

— **Doktorráavatás.** A budapesti Pázmány Péter Tudomány Egyetemen f. hó 2-án Hamara Gyula szigorló orvost doktorrá avatták.

— **Hivatalos órák a pénzügyigazgatóságnál.** A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóságnál f. évi október 1-től kezdve a hivatalos órák hétköznapokon egyhuzamban délelőtt 8-tól délután 2 óráig tartanak meg. A tisztviselők folytonos zavarásának elkerülése, illetve az ügymenet zavartalanításának biztosítása céljából úgy helybeli, mint vidéki felek csak d. e. 10-12 óra közt fogadtatnak. Vasár- és ünnepnapokon felek nem fogadtatnak. Mindenki csak saját ügyében kérhet felvilágosítást. Ügyvédek meghatalmazással kötelesek magukat igazolni. Az iktatóba beadványok minden nap d. u. 1 óráig nyújthatók be.

— **Az osztálysorsjátékot a m. kir. Pénzügyminiszter megbízásából a Pénzügyintézet Központ rendezi és bonyolítja le.** Október 22-én kezdődik a 15. osztálysorsjáték, melynek játéktervét igen előnyösen megajvították. — Sorsjegyek mennyisége 68.000 drb., a nyermények számát 29.000-re, az összegét 17 milliárd és 905 millió koronára emelték. A sorsjegyek ára maradt a régi: egész 120.000, fél 60.000, negyed 30.000 korona. A jutalom 2 milliárd, a legnagyobb nyermény 1 milliárd korona készpénzben vagy, hogy a legnagyobb nyermény szerencsés esetben 3 milliárd korona készpénz. Kisorsolás alá kerülnek továbbá 500, 400, 300, 200, 100 millió stb. nyermények.

— **A 8 Órai Újság** október hó 5-től kezdve megnagyobbodott terjedelemben: fényképekkel és rajzokkal a késő esti órákban jelenik meg Budapesten s így Sátoraljaujhelyre a teljes napi híranyaggal elsőnek érkezik meg a fővárosból.

— **A borkereskedők választmányi ülése.** A Kereskedelmi Társulat Borkereskedői választmánya f. hó 6-án d. e. 11 órakor a Kaszinóban ülést tart, hogy kidolgozza azt a javaslatot, melyet Széll József főispán kért a legutóbbi törvényhatósági közgyűlésből a Tokajhegyalja érdekében szükséges kormányintézkedésekre.

— **Hősök emléke Hernádnémetiben.** Hernádnémeti községben kedden, október 6-án avatják fel nagy ünnepség közepette a község hősi halottjainak emlékjelét. Zempléni vármegyét az ünnepségen Bernáth Aladár alispán képviseli.

— **Szüreti táncmultság.** A Sátoraljaujhelyi Máv. Sport Club okt. 4-én este 8 órai kezdettel a vasuti állomás heliségeiben szépségverseny, konfetti csatával és szüreti jelmezes felvonulással zártkörű táncmultságot rendez. Szé-

mélyjegy 25.000, családjegy — 3 személyre — 60.000 K. A zenét elsőrangú zenekar szolgáltatja. — Ételekről és italokról a jóbíró vasuti vendéglős gondoskodik.

— **Október 6-án** Hernádnémeti állomáson — tekintettel arra, hogy e napon leplezi le a község az elesett hősök emlék-szobrát — a gyorsvonatok megállnak.

— **Évkönyvet ad ki a Magyarországnak.** A Magyarországnak, Milotay István dr. kitűnő tollával szerkesztett, minden tekintetben tartalmas, keresztény nemzeti irányú napilap minden előfizetőnek olyan évkönyvet ad, mely nemcsak kimerítő naptári részt tartalmaz de olvasmányai és hasznos ismertető cikkei bárkinek élvezetes olvasmányt nyújt. Kiadóhivatal: Bpest, VII., Miksa-utca 8.

— **Figyelmeztetés.** Ne tévesztjük össze a m. kir. osztálysorsjátékot más, az utóbbi időben különösen felburjánzott különféle tárgysorsjátékokkal. Az osztálysorsjátékról tudjuk, hogy a m. kir. Pénzügyminiszterium megbízásából a Pénzügyintézet Központ rendezi és bonyolítja le. — Összesen 68.000 sorsjegy lett kibocsátva és azoknak majdnem fele, 29.000 nyer. A főnyermények páratlanok: 2 milliárd, 1 milliárd, 500, 400, 300, 200, 100 stb. stb. millió korona, mely összegek mind készpénzben fizetettek ki. A sorsjegyek hivatalos ára: egész 120.000, fél 60.000, negyed 30.000 korona. Első húzás már október 22-én. Sorsjegyek kaphatók az összes elárúsítóknál.

— **Ültessünk gyümölcsfát!** Ungváry József (Czegléd) arjegyzéke megjelent, levelezőlapra ingyen. Budapesti irodája: IV., Andrássy-ut 56

— **Legújabb Divat** egyes szám 12.000, 1/4 év 36.000 K. Revü de Modes egyes szám 12.000, 1/4 év 36.000 K. Record egyes szám

Magyar zenetanítást zongorán vállalok

Ugyanott hegedű tanítás kezdőknek és haladóknak

Mérsékelt tandíj

Cím a kiadóban

BUDAPESTRE UTAZTÁBAN

TEKINTSE MEG



IV. KOSSUTH LAJOS-UTCA 9.
TEL.: J.154-70 BUDAPEST LEGOLCSÓBB DIVATHÁZA-
ELEGÁNS ÉS DIVATOS COSTUMÖKBEN, KABÁTOKBAN, RUHÁKBAN ÉS BLOUSOKBAN

Aprított tűzifa legolcsóbb napi áron minden mennyiségben
és elsőrendű búkkhasábfa házhoz szállítva kapható.
JUHN RÓBERT ÉS TARSA fakeskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrássy-u. 2. — Telefon: 75.

15.000, 1/4 év 45.000 K. Havonta megjelenő számai tartalmazzák a legjobb ruhákat, costumöket, télikabátokat. A szépirodalmi részben a legjobb írók működnek közre. Minden urhölgynek érdeke, ha jó lapot akar járni, úgy példányonként megveszi. Kapható minden könyvkereskedésben. Előfizetni lehet a kiadóhivatalban Budapest, IV., Semmelweis ucca 15 sz. Mutatványszámot ingyen küldenek.

Sealskin bundák mérték után 3.000.000 K.-tól
Opossum 320.000 K.-tól és mindenféle szőrme nagy választékban
BUTELLA TESTVÉREK szűcsök üzletében
Saujhely, Kossuth Lajos-u. 35.

A VILÁG MEGVÉDI

100 millióra ingyen és díjmentesen

biztosítja minden magyarországi előfizetőjének lakását **tűz- és lopás ellen** a **VILÁG**

További **100 millióra** ingyen és díjmentesen biztosítjuk

betöréses-lopás (vagy **tűz- és lopás**) ellen, ha egy új negyedéves előfizetőt szerez a **VILÁG**-nak.

Fixessen elő a **VILÁG**

politikai napilapra. Budapest, VI., Andrássy-ut 47. a „Világ” a legértelmesebb, legnívósabb és legjobban értesült napilap. — Értesülései megbízhatók, külföldi hírszolgálatát minden világvárosban saját munkatársai látják el. Cikkeit a legjobb magyar publicisták írják. Előfizetési árak: 1 óra 60.000 K, negyedéve 180.000 kor.

Uj előfizetőnek rögtön megindítjuk a lapot, az előfizetés csak október 1-től számítódik.

TŰZ ÉS BETÖRÉS ELLEN

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Tankönyvek!

Szülők, Iskolák figyelmébe!

Békebeli minőségű füzeteket, rajztömböt, körzőt, tászkát, írószereket és festéket

hegedűt, vonót, húrokat, könyvsziját, tintát, furt tolltartót **legolcsóbban** szerezhet be **SZABÓ PÁL** könyv- és papírkereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

szombat és minden hétfőn „Ki Henny Porten fősze-

ek rokkant szjegy!

eremények: éves turantomobil üléses városi auto gy traktor

nyeremények: felszerelt motor- auros zongora -ból álló 12 szemé- st evőkészlet

bédő berendezése zörméből készült női

vetőgéj, rosi bunda, hén, tonyhafelszerelés, yes ezüst evőkészlet, szserelés, álószoba berendezés, her vadászkarabély- 5 lövett, övű Sauer 16-os se- gyver, brownng serétes, 5 gyver, alca

remruhára való anyag, hára való anyag, vetruhára való anyag, t elpő mérték szerint, rfi elpő mérték szerint, 0 db különféle nyermény, intézőség: VI. ker., ndrássy-ut 8. 87-34, 114-47 és 114-48 denütt kapható! sátok a rokkantakat!

ítaknak megváltás

az A. A. MARKS-féle AMERIKAI **GUMMILÁBFEJES MŰLÁB** A legtekintélyeseb- bek! Törés kizárva Zajtalan, puha és ké- nyelmes járás, 10-15 évi tartósság mellett magyarországi egyedüli gyártója:

SZIKLA D. szergyáros Budapest VIII., t 19. sz. (Uránia színház) Telefon: József 121-15. rjen prospektust!

Jókai- sorsjáték

már 7-én, szerdán este kor a Petőfi házban.

gyek az elárúsítóknál még kaphatók. g: Budapest, VI. Teréz-krt 27 Telefon: 169-56.

M á s o l a t.

31.301/1925. IV. szám.

Versenyfárgyalási hirdetemény.

A m. kir. pénzügyminisztérium írásbeli versenyfárgyalást hirdet az ország területéről az elcsatolt területekre vezető vám (köz) utaknak az ország határánál leendő elzárásához szükséges mintegy 100 (egyszáz) darab sorompó, továbbá az egyes vámhivatalokhoz vezető vám (köz) utak és a vámeljárás végrehajtására szolgáló hivatalos helyek és a hajó kikötésére megengedett helyek megfelelő feliratu táblával ellátásához szükséges mintegy 340 (háromszáznegyven) darab oszlopos jelzőtábla szállítására. A sorompók és jelzőtáblák a kijelölendő helyen felállítandók. Az ajánlati árban a sorompóknak és a jelző oszlopoknak a helyszínére kiszállítására és azok felállítására költsége is leszámítandó.

Ajánlat a kiirt összes sorompóra és az összes oszlopos jelzőtáblára együttesen, vagy csak az egyes m. kir. pénzügyigazgatóságok területén szükséges vámsorompóra és oszlopos jelzőtáblára külön is tehető egy összegben vagy darabonként egységáron.

Az egységárak papirkoronában adandók, mely egységárak a munkabérek és anyagárak esetleges változása esetén is változatlanok maradnak.

A versenyfárgyaláson résztvenni óhajtok pecséttel lezárt borítékban elhelyezett ajánlatokat legkésőbb 1925. évi október hó 31-én déli 12 óráig Budapesten a Fővámgazgató segédhivatali főigazgatójához (IX. ker., Fővámpalota félemelet 32. sz. alá) közvetlenül vagy posta útján nyújtják be. A postán feladott ajánlatoknak is a jelzett időpontig kell beérkezniük.

Azon esetben, ha ajánlat csak egyes a m. kir. pénzügyigazgatóság területén szükséges sorompóra, vagy oszlopos jelzőtáblára tételik, az ajánlat a területileg illetékes m. kir. pénzügyigazgatóságnál is benyújtható legkésőbb a fentemlített f. évi október 31-ike déli 12 óráig.

A borítékra „Ajánlat sorompókra és oszlopos jelzőtáblákra a m. kir. fővámgazgató 31.301/1925. számú felhívásra” irandó.

A szükséges sorompók és oszlopos jelzőtáblák tényleges mennyiségét és azok felállítás helyét, a jelzőtáblák felirati szövegét a területileg illetékes m. kir. pénzügyigazgatóságok, névszerint a győri, komáromi, budapestvidéki, balassagyarmati, miskolci, sátoraljaujhelyi, nyregyházai, debreceni, gyulai, makói, szegedi, bajai, pécsi, kaposvári, zalaegerszegi, szombathelyi és soproni m. kir. pénzügyigazgatóságok jelölik ki, illetve állapítják meg.

Az ajánlati összeg 5%-át kitevő bánatpénz bármely m. kir. állampénztárnál vagy a budapesti m. kir. fővámhivatal pénztáránál előzetesen készpénzben, óvadékképes értékpapirokban vagy hitelképes hazai pénztintézet zárolt betétkönyve alakjában leteendő és a letéti nyugta az ajánlatához csatolandó.

Elkészve, vagy távirati uton érkezett, valamint bánatpénz nélküli ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A beérkezett ajánlatok 1925. évi november hó 5-én déli 12 órakor a m. kir. fővámgazgató hivatalos helyiségében (Budapest, IX., Fővámpalota félemelet 37. ajtó) bontatnak fel, mely eljárásnál ajánlattevők jelen lehetnek.

A m. kir. pénzügyminisztérium fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között az ajánlati összegre tekintet nélkül szabadon választhasson, vagy esetleg minden ajánlatot visszautasíthasson, anélkül, hogy ajánlattevőknek kártalanítási igénye származhatnék vagy esetleg más irányú intézkedést tehesen.

A sorompó, valamint az oszlopos jelzőtábla rajza és leírása a rendes hivatalos órák hétköznap d. e. 8.-d. u. 2-ig a m. kir. Fővámgazgató IV ügyosztályában (IX. ker. Fővámpalota félemelet 35. ajtó) és a fent felsorolt m. kir. pénzügyigazgatóságoknál a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a benyújtás napjától harminc napig maradnak kötelezettségben.

M. kir. pénzügyminisztérium.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál
ujjonnan készült komplett **hálószobák,**
székek és asztalok
gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület- és asztalos faanyagok** előnyösen **szerezhetőek be.**

Zemplénavarmegye alispánjától.

Szám: 11465/1925.

Tárgy: Zemplénavarmegye törvényhatóságánál nyugdíjazás jolytán megüresedett vármegyei tiszti főorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetemény.

Zemplénavarmegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedett

vármegyei tiszti főorvosi állásra

a Várm. Ügyv. Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A tiszti főorvosi állás javadalmazása, az 1923. évi II. t.-c. értelmében, az állami rendszerű VII. fizetési osztály 3. fokozata szerinti javadalom és az állomáshely szerint megállapított lakbér. A tiszti főorvosnak a magánygyakorlat és gyógyító működés nincs megengedve.

Felhivom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t.-c.-ben előirt elméleti képesítésüket *valamint a tiszti orvosi vizsgálat sikeres letételét* s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához, méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Várm. Ügyv. Szabályzat 4. §-a értelmében **nálam 1925. évi október hó 31-ig bezárólag** mutassák be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, első tisztviselője, más hivatali állásban levők hivatalfőnökük, közszolgálatban nem állók pedig állandó lakóhelyük törvényhatóságának első tisztviselője útján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

Sátoraljaujhely, 1925. évi szeptember hó 30-án.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem t. vevőimet és a n. é. közönséget, hogy a volt (Bánóczi-házban) lévő

sütödémnek elarusító helyét áthelyeztem

a melléte levő „Pannonia” épületben, nyílt

üzlethelyiségbe, hol naponta friss, valódi vajjal készült kifli, zsemle és friss

kenyér kapható. Azonkívül a napi áron a legjobb minőségű **sárospataki lisztek** is kaphatók. Ugyazintén friss élesztő, panírozó liszt és só.

Házikenyér és kalács sütés 1/29—11-ig elfogadtatik

Szives pártfogást kér:

Pavlovits István

pékemester.

ERCSEY GÉZA

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY, Molnár István-u. 7.

TELEFON: 40.

VÁSÁROL: **terményeket, takarmányt.** Szállit és vesz **prima jármos ökröket és fejős teheneket, növendék és beállítani való marhát, sertéseket és juhokat.**

ZSÁK KÖLCSON KAPHATÓ.

ELVÁLLALJA: **gazdaságok felszerelését, gazdaságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gazdaságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.**

Mindenemü községi
nyomatatványt
raktáron tartunk.
Megerendeleéseket azonnal teljesítünk.